κονίβαλον dicit esse saltationem satyricam, atque adeo ἐντεταμένον τὰ ἀδεῖα, vt Orthophallica intelligas. Ibi Hesychius etiam mendosus (vt obiter id doceam) videtur voce κόννις, ait enim κόννις ἀλείτις, Nisi insanum in modum fallor, legendum est κοννᾶς αὐλητὴς vt sit Connus tibicen, de quo cicero in erudita & verecunda ad Pætum epistola. Initio huius versus legendum censeo σὺ δ' εἶ, non σὺ δ' εἶ.

BISETVS. Ω κυρβάνις.] ἀντὶ τοῦ, ὦ νεανία, ὦ ἔφηβε, ἢ εὐτελέστατε. κυρβὰς γὰρ εὐτελὲς λάχανον. κυρβάνιος δὲ καλοῦσιν οἱ Λάκωνες τὰ μειράκια, καὶ τοὺς εὐτελεῖς ἀνθρώπους. Σ. ὑπὸ μάλης δὲ, ὑπὸ μαχάλης. καὶ μάλη, χλαῖνα, ὅθεν καὶ τὶ ἔχειν, τουτέστιν ἀποκρύπτειν. ὅπερ τῷδε τῷ τόπῳ μᾶλλον σὺν αρμόζει. Ποῖ μεταστρέφει.] ὁ Πρόβουλος ταῦτα λέγει. διὸ καὶ αὐτοῦ τὸ πρόσωπον τῷ γραπτέον. βουβωνιᾷς δὲ, τοῦ τὸ βεβῶνα νοσεῖς. βουβωνιᾷν, τοὺς βουβῶνας φλεγμαίνειν. καὶ βουβών, τὸ τοῦ τοὺς βεβῶνας μὴ φλεγμονῆς οἴδημα, ἢ βῶσμα. Ὀργᾷ πάλαι.] μέτρου χάριν ταῦτα οὕτω γραπτέον. ὀργᾷ πάλαι ναὶ κάστορα Ἄνθρωπος. ἀλλ' ὁ κῆρυξ ὡς τοῦ τρύτου τινὸς προσώπου λαλῶν, ταῦτα τοῦ ἑαυτοῦ νοεῖ, ἢ λέγει. ὀργᾷν δὲ, τὸ ὀπτεταμένως ὀπθυμεῖν. ὀρεκτικῶς ἔχειν. ἀπὸ τοῦ ὀρέγω καὶ συγκοπῇ. ἔστυπας, πασμὸν καὶ τέτανον ἔχεις. Πλαδδίῃ.] πλάζῃ, πλανᾷ. τῷδε τὸ πλαδδίεσθαι Λακωνικὸν ῥῆμα, ὅπερ, εἰ καλῶς ἔχει ἡ γραφὴ, τὸ πλανᾶσθαι, ψευδέσθαι, καὶ ἀπαλᾶσθαι δηλοῖ. ἐν τοῖς ἄνω πλαδδίων, ἀντὶ τοῦ πλαδδιοῦ, ἤγουν πλανᾷν, ἢ ἀπατᾷν ἐδόμην. Σκυτάλα Λακωνικά] τοῦ τὸδε τὸ σκυτάλης ἐν Ὀρνισι δηλῶ πολεμόνων προέρχη. Εἴπερ γε.] ὁ Πρόβουλος πρὸς τὸ Λακωνικὸν κήρυκα, ταῦτα λέγει, ἢ ζητεῖ ἐν ποίᾳ κατασάσει, καὶ τύχῃ εἴη τὰ ἐν Λακεδαίμονι πράγματα. Ορβα.] εἴπερ ἡ γραφὴ καλῶς ἔχει, ὄρβα δωρικῶς εἰρῆ ἄνευ αὐξήσεως, καὶ ἐπτραπέντος εἰς α, ὡς ἐν τοῖς γα, αἴκα, ἀντὶ τοῦ γε, αἴκε. ἀπὸ τοῦ ὁρῶ, οὗ ὁ μέλλων ὀρῶ, ἢ ὄρσω. ὅθεν ἀόρ. α. ὦρβα, ὄρβας, ὦρσε. ὄρβα δὲ νῦν παθητικῶς ἔχει σημασίαν, ἀντὶ τοῦ διεκινήθη, ἐταράχθη, παρωρμήθη. πᾶα δὲ, ἢ τοῦτο Λακωνικὸν, ὡς μῶα. ἀντὶ τοῦ πᾶσα. ἢ Μοῦσα.] Πελλάνας δὲ δεῖ] Πελλῴνης. Πελλῴνη δὲ καὶ τοῦ τὸ Στέφανον ἐν τῷ περὶ πόλεων, πόλις ἐστὶν Ἀχαΐας. ἢ κώμη. ὅθεν καὶ Πελλῴνικαὶ χλαῖναι, ἃς ἔπαθλα ἐτίθεσαν ἐν τοῖς ἐκεῖ ἀγῶσιν, ὡς Εὐσάθιός φησι. καὶ αἱ Πελλῴνικαὶ χλαῖναι, ὡς γράφει Πολυδεύκης, ἦσαν εὐδόκιμοι, ὡς καὶ τοῖς νικῶσιν ἀθλητὴς δίδοσθαι. τινὲς δὲ ταῦτα νομίζουσιν ἀλληγορικῶς εἰρῆσθαι. ὅτι γὰρ αἱ Πελλῴνικαὶ χλαῖναι, μαλλωταὶ, καὶ τειχώδεις, καὶ δασεῖαι δηλῶ τοῦ τειχῶν δασύτητα ἦσαν, δηλῶ τὸ νῦν τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον αἰνιγματικῶς, δηλῶ τοῦ περὶ αὐτὸ τρίχωσιν πεφυκυῖαν νοεῖσθαι λέγουσιν. ὅπερ καὶ δῆλον ἐκ τοῦ ἑπομένης λέξεως, ἐστὶ καὶ τοι, οἱ γὰρ τοιαύτῃ τάσιν. καὶ πασμὸν ἔχοντες, γυναικὸς χρείαν ἔχουσιν. ὅπως ἡ αὐτῆς ὀπθυμία, ἢ σύμπαυσιν τοῦ. καὶ δὴ τὸ τοῦ καὶ πίθανον. Ἀπὸ Πανός;] παίζει πρὸς τὸ θρυλλούμενον, Πανικὸς φόβος, περὶ οὗ Παυσανίας ἐν τοῖς Φωνικοῖς οὕτω γράφει, Εν δὲ τῇ νυκτὶ φόβος σφίσιν ἐμπίπτει Πανικός. τὰ γὰρ ἀπὸ αἰτίας ἀδεμιᾶς δείματα. ἐκ τούτου φασὶ γίνεσθαι. Αλλ' ἀρχά.] τοῦτο τοῦ κακοῦ, ὡς οἴω, ὡς οἶμαι, ὡς νομίζω, ἢ Λαμπιτὼ ἡμῖν ἀρχὴ ἐγένετο. Υπλάτιδος.] ὑπλήτιδος. ὑπλᾶτις, εἴτε ὑπλῆτις ταὐτὸ τῷ ὕπληξ, ὕπληγος. ὕπληξ ὁ καὶ τοῦ Πολυδεύκης ἐστὶν ὅθεν οἱ ἵπποι ἀφίενται. ὁ καὶ ἄφεσις, καὶ γραμμὴ, καὶ βαλβὶς καλεῖται. λέγεται δὲ ἢ ἀφελπεία. ἀπὸ μιᾶς δὲ ὑπλάτιδος ἐνταῦθα μεταφορικῶς λεγόμενον, ἀντὶ τοῦ ἀπὸ μιᾶς γνώμης, ὡς ἀπὸ μιᾶς ψήφου, καὶ μιᾶς γνώμης. ὁμοφρονῶν, ὁμοθυμαδὸν. ἡ δὲ μεταφορὰ ἀπὸ τῆς ἱππικῶν ἀγώνων, ὅταν οἱ ἀγωνοθέται πάντας τοὺς ἵππους, καὶ τοὺς ὀπισθόπτας καὶ τὸ αὐτὸ χρόνον, ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἀφετηρείας τὸ σημεῖον τοῦ δρόμου δόντες ἀφιεῖσιν. τὸ δὲ μέγα ἐτυμολογικὸν, περὶ τοῦ δὲ λέξεως ταῦτα γράφει, Υπλαγξ, φραγέλιον, ἀφέλπεια, βούκεντρον, ἢ μύωψ, ὁ πλήσσων τοὺς βοῦς. Υπλαγξ οὖν λέγεται παρὰ τὸ ἀπὸ τῆς τειχῶν τῆς ὑῶν, τουτέστι τῆς χοίρων γίνεσθαι τῷ μάστιγα. οἶμαι δὲ, καὶ ἡ ἀφετηρία, ἐκ τοῦ ἐκεῖσε πλήττεσθαι τῇ μάστιγι τοὺς ἵππους. οὕτως ἐγώ. Ωείων δὲ, παρὰ τὸ ὑπὸ τρόθιον, ὑπὸ πλήγξ, συγκοπῇ τοῦ πο συλλαβῆς, καὶ πλεονασμῷ τοῦ σ, ὕπληξ. Απήλαον τὸς ἄνδρας.] ἀπήλασον τοὺς ἄνδρας. ἀπελᾷν, ἀπελαύνειν. ὑανάκων ὄ, τῆς γυναικείων αἰδοίων. ὕανακος, ὁ. ὁ πάναλος καὶ τὸ γυναικεῖον αἰδοῖον. μοῖρομες, μοῖρῦμῳ, πονοῦμῳ. κακοπαθοῦμῳ. μογίω, καὶ γλῶσσαν, τὸ μογέω. Αν γὰρ τὰν πόλιν.] ἀνὰ γὰρ τὴν πόλιν. αἴπερ, ὥσπερ. ἀντὶ τοῦ οἵπερ. ἢ καὶ ἁπλῶς ἅπερ. ὁ λαμβάνεται ἐλλειπτικῶς, ἀντὶ τοῦ καθ' ἅπερ, καὶ μιᾷ λέξει καθάπερ. ὡς ὀπὶ ἰοπλεῖστον λέγεται. ἤγουν καθώς. Λυχνοφοείοντες ἀποκεκύφαμες] λυχνοφορῶντες ἀποκεκύφαμεν. ἤγουν κύπτοντες, κατωφερεῖς, καὶ κεκαμμένοι. κυρτοὶ, κεκυρτωμένοι πορευόμεθα. καὶ γὰρ ὡς Σκίλλας φησὶ, λυχνοφορῶντες ἀποκεκύφασι, δηλῶ τὸ ἄνεμον. λυχνοφοείοντες δὲ, εἴτε λυχνοφοείοντες, ὡς τινες γραπτέον νομίζουσιν, εἴπερ τοιαύτη γραφὴ ἄνευ σφάλματος τυγχάνει, Λακωνικῶν λέξιν εἶ φαίης. τοῦτο δὲ, εἴρηται ἀπὸ μεταφορᾶς τῆς νύκτωρ καὶ πόλιν ἐρχομένων, καὶ παρ' ἐλπίδα χρυσίον, ἢ πολυτίμιόν τι πρᾶγμα ἀπολεσάντων, καὶ μὴ λύχνων, οὓς φέρουσιν, αὐτὸ χαμαὶ, καὶ καὶ πάσας τῆς πόλεως ῥύμας, καὶ τοῦ ἐδάφους τρώλας ὀπμελῶς, καὶ κεκαμμένοι ἀναζητοῦντων.

CHR. Κυρσάνεις.] Sic vocabant Lacedæmonij adolescentes atque adeò viles homines. Hesychium in ea voce audebo etiam emendare, ac verò emendationem præstare sine superbia tamen, vt ait comicus Afer: Nam pro κυρακίσκους non dubitem reponere μειρακίσκους. Υπὸ μάλης.] Vel χλαίνης, vel μαχάλης vt à maxilla, mala, sic μαχάλη, μάλη. Ποῖ μεταστρέφει;) In Venera editione habes hoc loco præpositam Probuli personam. Quòd autem ait βουβωνιᾷς. Sic in Ranis etiam vsus est ὑπὲρ κόπων γὰρ τὸς νεφρὸς βουβωνιῷ. Paulò post lege per vnicum λ σκυτάλα Λακωνικά. Ορσα Λακ. πᾶα.) Idiotismus Laconicus merè Doricus, pro ὀρθὰ Λακεδαίμων πᾶσα. Cùm verò ait πελλάνας δὲ δεῖ; fortassis quia tunicæ Pelleneæ laudabiles: ex Pindaro strabone & Hesychio, quæque festis Iunonijs ferebantur. Nam postea ait εἰ σωφρονεῖτε, θοιμάτια λήψεσθε. Αλλ' ἀρχὰ μὴ οἴω Λαμπιτώ.) Lampito Lacedæmonia, Plinio teste, fertur omnium fœminarum felicissima, quia fuit Regis filia, Regis vxor, Regis mater. Quod vltimum deest felicitati Margaritæ Regis nostri cõiugis, Quæ si mater esset & ipsa felicius & nos omnes Galli viueremus. Υπλάτιδος.) Sic vocat βαλβῖδα, ἀφετηρίαν & καμπτῆρα carceres Latini vocant. Απὸ τοῦ ὑανάκων.) Certum est pudendum muliebre intelligi. Hesychius sic vocat πάσαλον κερατινόν: Puto ὑανάκων fictam vocem ab ὗς & σάκας vt superius dixit. Αἴπερ λυχνοφοείοντε.) Id est ὥσπερ λυχνοφορῶντες κεκύφασι δηλῶ τὸ ἄνεμον. Hoc ait quia tenti rigore nerui curuari coguntur.

BISETVS. Ταὶ παρ γυναῖκες.) αἱ γὰρ γυναῖκες οὐδὲ τοῦ μύρτου θιγεῖν ἐῶσι, πρὶν ἅπαντες ἐξ ἑνὸς λόγου

πον-